

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28429458									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Blumentreppe auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht, um ein Umkippen oder Wackeln zu verhindern. Vermeiden Sie unebene Böden oder instabile Standorte.	Make sure the flower step is placed on a stable and level surface to prevent it from tipping over or wobbling. Avoid uneven floors or unstable locations.	Assurez-vous que les escaliers fleuris se trouvent sur une surface stable et plane pour éviter tout basculement ou oscillation. Évitez les sols inégaux ou les endroits instables.	Assicurati che le scale dei fiori si trovino su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti o oscillazioni. Evitare pavimenti irregolari o luoghi instabili.	Zorg ervoor dat de bloementrap op een stabiele en vlakke ondergrond staat om kantelen of wiebelen te voorkomen. Vermijd oneffen vloeren of onstabiele locaties.	Asegúrese de que las escaleras de flores estén sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelquen o se tambaleen. Evite suelos irregulares o lugares inestables.	Ujistěte se, že květinové schody jsou na stabilním a rovném povrchu, aby se zabránilo převrácení nebo viklání. Vyhněte se nerovným podlahám nebo nestabilním místům.	Provjerite jesu li stepenice za cvijeće na stabilnoj i ravnoj površini kako biste spriječili prevrtanje ili njihanje. Izbjegavajte neravne podove ili nestabilna mjesta.	Provjerite jesu li stepenice za cvijeće na stabilnoj i ravnoj površini kako biste spriječili prevrtanje ili njihanje. Izbjegavajte neravne podove ili nestabilna mjesta.	Győződjön meg arról, hogy a viráglépcső stabil és sík felületen áll, hogy elkerülje a billenést vagy ingadozást. Kerülje az egyenetlen padlót vagy instabil helyeket.
Befestigen Sie Pflanzgefäße oder Blumentöpfe sicher auf der Blumentreppe, um ein Herunterfallen oder Umkippen zu verhindern, insbesondere bei starkem Wind oder unebener Beladung.	Securely secure planters or flower pots on the flower ladder to prevent them from falling or tipping over, especially in strong winds or when loaded unevenly.	Fixez solidement les jardinières ou les pots de fleurs sur les escaliers à fleurs pour éviter qu'ils ne tombent ou ne se renversent, en particulier en cas de vent fort ou de chargement inégal.	Fissare saldamente fioriere o vasi da fiori sulle scale dei fiori per evitare che cadano o si ribaltino, soprattutto in caso di vento forte o carico irregolare.	Zet plantenbakken of bloempotten stevig vast op de bloementrap, zodat ze niet kunnen vallen of omvallen, vooral bij harde wind of ongelijkmatige belading.	Asegure maceteros o maceteros de forma segura en las escaleras de flores para evitar que se caigan o vuelquen, especialmente con vientos fuertes o cargas desiguales.	Zajistěte květináče nebo květináče bezpečně na květinových schodech, abyste zabránili jejich pádu nebo převrácení, zejména při silném větru nebo nerovnoměrném zatížení.	Čvrsto pričvrstite žardinjere ili posude za cvijeće na stepenice za cvijeće kako biste spriječili da padnu ili se prevrnu, osobito pri jakom vjetru ili neravnomjernom opterećenju.	Čvrsto pričvrstite žardinjere ili posude za cvijeće na stepenice za cvijeće kako biste spriječili da padnu ili se prevrnu, osobito pri jakom vjetru ili neravnomjernom opterećenju.	Rögzítse biztonságosan az ültetőgépeket vagy virágcserpeket a viráglépcsőkre, nehogy leessenek vagy felboruljanak, különösen erős szél vagy egyenetlen terhelés esetén.
Halten Sie Haustiere fern von der Blumentreppe, um Beschädigungen an den Pflanzen oder an der Treppe selbst zu vermeiden. Verwenden Sie gegebenenfalls Tierabwehrmittel, um Tiere abzuhalten.	Keep pets away from the flower staircase to avoid damage to the plants or the staircase itself. If necessary, use animal repellents to deter animals.	Éloignez les animaux domestiques des escaliers fleuris pour éviter d'endommager les plantes ou les escaliers eux-mêmes. Si nécessaire, utilisez un répulsif pour animaux pour dissuader les animaux.	Tenere gli animali lontani dalle scale dei fiori per evitare danni alle piante o alle scale stesse. Se necessario, utilizzare un repellente per animali per scoraggiare gli animali.	Houd huisdieren uit de buurt van de bloementrap om schade aan de planten of de trap zelf te voorkomen. Gebruik indien nodig een dierenwerend middel om dieren af te schrikken.	Mantenga a las mascotas alejadas de las escaleras de flores para evitar daños a las plantas o a las propias escaleras. Si es necesario, utilice repelente de animales para disuadir a los animales.	Udržujte domácí mazlíčky v dostatečné vzdálenosti od květinových schodů, aby nedošlo k poškození rostlin nebo schodů samotných. V případě potřeby použijte k odstrašení zvířat repelent.	Držite kućne ljubimce podalje od stepenica za cvijeće kako biste izbjegli oštećenje biljaka ili samih stepenica. Ako je potrebno, upotrijebite repelent za životinje kako biste odvratili životinje.	Držite kućne ljubimce podalje od stepenica za cvijeće kako biste izbjegli oštećenje biljaka ili samih stepenica. Ako je potrebno, upotrijebite repelent za životinje kako biste odvratili životinje.	Tartsa távol a háziállatokat a viráglépcsőktől, hogy elkerülje a növények vagy maguk a lépcsők károsodását. Ha szükséges, használjon állatriasztót az állatok elriasztására.
Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität und Integrität der Blumentreppe, insbesondere nach starken Winden oder starken Regenfällen. Reparieren Sie beschädigte Teile oder entfernen Sie instabile Pflanzen, um die Sicherheit zu gewährleisten.	Regularly check the stability and integrity of the flower staircase, especially after strong winds or heavy rainfall. Repair damaged parts or remove unstable plants to ensure safety.	Vérifiez régulièrement la stabilité et l'intégrité de l'escalier fleuri, surtout après des vents forts ou de fortes pluies. Réparez les pièces endommagées ou retirez les plantes instables pour garantir la sécurité.	Controllare regolarmente la stabilità e l'integrità della scala floreale, soprattutto dopo forti venti o forti piogge. Riparare le parti danneggiate o rimuovere le piante instabili per garantire la sicurezza.	Controleer regelmatig de stabiliteit en integriteit van de bloementrap, vooral na harde wind of zware regenval. Repareer beschadigde onderdelen of verwijder onstabiele planten om de veiligheid te garanderen.	Compruebe periódicamente la estabilidad y la integridad de la escalera de flores, especialmente después de fuertes vientos o lluvias intensas. Repare las piezas dañadas o retire las plantas inestables para garantizar la seguridad.	Pravidelně kontrolujte stabilitu a celistvost květinového schodiště, zejména po silném větru nebo vydatných deštích. Opravte poškozené části nebo odstraňte nestabilní rostliny, abyste zajistili bezpečnost.	Redovito provjeravajte stabilnost i integritet cvjetnog stubišta, posebno nakon jakih vjetrova ili jakih kiša. Popravite oštećene dijelove ili uklonite nestabilne biljke kako biste osigurali sigurnost.	Redovito provjeravajte stabilnost i integritet cvjetnog stubišta, posebno nakon jakih vjetrova ili jakih kiša. Popravite oštećene dijelove ili uklonite nestabilne biljke kako biste osigurali sigurnost.	Rendszeresen ellenőrizze a viráglépcső stabilitását és integritását, különösen erős szél vagy heves esőzések után. Javítsa meg a sérült részeket vagy távolítsa el az instabil növényeket a biztonság érdekében.
Stellen Sie sicher, dass Sie das angegebene Gewichtslimit nicht überschreiten, um Unfälle oder Beschädigungen zu vermeiden.	Make sure you do not exceed the specified weight limit to avoid accidents or damage.	Assurez-vous de ne pas dépasser la limite de poids spécifiée pour éviter les accidents ou les dommages.	Assicurati di non superare il limite di peso specificato per evitare incidenti o danni.	Zorg ervoor dat u de aangegeven gewichtslimiet niet overschrijdt om ongelukken of schade te voorkomen.	Asegúrese de no exceder el límite de peso especificado para evitar accidentes o daños.	Ujistěte se, že nepřekročíte stanovený hmotnostní limit, aby nedošlo k nehodě nebo poškození.	Pazite da ne prekoračite navedeno ograničenje težine kako biste izbjegli nezgode ili štetu.	Pazite da ne prekoračite navedeno ograničenje težine kako biste izbjegli nezgode ili štetu.	A balesetek vagy károk elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a megadott súlyhatárt.
Vermeiden Sie es, sich zu weit über die Seiten der Leiter zu lehnen, um das Risiko eines Sturzes zu minimieren.	Avoid leaning too far over the sides of the ladder to minimize the risk of falling.	Évitez de vous pencher trop sur les côtés de l'échelle pour minimiser le risque de chute.	Evitare di sporgersi troppo oltre i lati della scala per ridurre al minimo il rischio di caduta.	Leun niet te ver over de zijanten van de ladder om het risico op vallen te minimaliseren.	Evite inclinarse demasiado sobre los lados de la escalera para minimizar el riesgo de caída.	Nenaklánějte se příliš přes strany žebříku, abyste minimalizovali riziko pádu.	Izbjegavajte naginjanje previše preko stranica ljestava kako biste smanjili rizik od pada.	Izbjegavajte naginjanje previše preko stranica ljestava kako biste smanjili rizik od pada.	A leesés kockázatának minimalizálása érdekében ne dőljön túlságosan a létra oldalai fölé.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Promex Handels GmbH
Steinbrückerstr. 2-4, 23556 Lübeck
service@promex-online.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28429458									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie die Leiter regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungsspuren und verwenden Sie sie nicht, wenn sie nicht in einwandfreiem Zustand ist.	Check the ladder regularly for damage or signs of wear and do not use it if it is not in perfect condition.	Vérifiez régulièrement l'échelle pour détecter tout dommage ou tout signe d'usure et ne l'utilisez pas si elle n'est pas en parfait état.	Controllare regolarmente la scala per eventuali danni o segni di usura e non utilizzarla se non è in perfette condizioni.	Controleer de ladder regelmatig op beschadigingen of tekenen van slijtage en gebruik deze niet als deze niet in perfecte staat verkeert.	Revise periódicamente la escalera para detectar daños o signos de desgaste y no la utilice si no está en perfectas condiciones.	Pravidelně kontrolujte žebřík, zda nevykazuje známky poškození nebo známky opotřebení, a pokud není v perfektním stavu, nepoužívejte jej.	Redovito provjeravajte ima li na ljestvama oštećenja ili znakova istrošenosti i nemojte ih koristiti ako nisu u savršenom stanju.	Redovito provjeravajte ima li na ljestvama oštećenja ili znakova istrošenosti i nemojte ih koristiti ako nisu u savršenom stanju.	Rendszeresen ellenőrizze a létrát, nincse rajta sérülés vagy kopás, és ne használja, ha nincs kifogástalan állapotban.
Kinder sollten nicht in der Nähe der Leiter spielen oder klettern, es sei denn, sie werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.	Children should not play or climb near the ladder unless supervised by an adult.	Les enfants ne doivent pas jouer ou grimper près de l'échelle sans la surveillance d'un adulte.	I bambini non devono giocare o arrampicarsi vicino alla scala senza la supervisione di un adulto.	Kinderen mogen niet in de buurt van de ladder spelen of klimmen, tenzij onder toezicht van een volwassene.	Los niños no deben jugar ni subir cerca de la escalera a menos que estén supervisados por un adulto.	Děti by si neměly hrát nebo lézt v blízkosti žebříku, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.	Djeca se ne bi trebala igrati ili penjati blizu ljestvi osim ako ih nadgleda odrasla osoba.	Djeca se ne bi trebala igrati ili penjati blizu ljestvi osim ako ih nadgleda odrasla osoba.	Gyermekek ne játsszanak vagy mászsanak a létra közelében, hacsak nincs felnőtt felügyelete.